



# உதயன்

விலை ரூபா 4.50

வாரம் 6 பிரசுரப்பதிவு எண்வாரி 17 வெள்ளிக்கிழமை [31-08-1991] UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily எண்: 178

## பிரிட்டன் - ஸ்ரீலங்கா உறவில் நெருக்கடி!

### கிளாட்ஸ்ரோன் விவகாரத்தினால் சிக்கல்

கொழும்பு, மே 31

பிரிட்டன் தூதர் டேவிட் கிளாட்ஸ்ரோனின் அண்மைக்கால நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக பிரிட்டிஷ் அரசுக்கும் ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கும் இடையில் பெரும் கருத்து வேறுபாடும் நெருக்கடி நிலையும் உருவாகியிருக்கிறது.

அண்மைக்கால நடைபெற்ற உட்கொண்டித் தேர்தலின் போது தூதர் கிளாட்ஸ்ரோன் தூதரகம் மற்றும் ராஜ்ய உறவு முறைக்கும் மரபுகளுக்கும் முரணான நடவடிக்கைகளை ஸ்ரீலங்கா அரசு குறிப்பிட்டு விட்டிருக்கிறது.

வினாக்கீழ்ப்பட்டத நபர் என்று ஸ்ரீலங்கா அரசு நேற்று மற்றுமொரு செய்தி 3 ஆம் பக்கத்தில்

உத்தியோகப்பூர்வமாக அறிவிக்கிறது. கிளாட்ஸ்ரோன்

நாட்டை விட்டு வெளிநேர ஸ்ரீலங்கா அரசு காக்கோடு ஏற்படும் விதிகளைக் களமும் -

எனினும் அவரை ஸ்ரீலங்கா அரசு பிரிட்டனில் தூதரகக் கருவாது என்று ஸ்ரீலங்காவின் வெளியுறவுச் செயலாளர் மெரினாட் திசேநாத்தினர் நேற்று செய்திாளாளர் மாநாட்டில் கூறியிருந்தார். ராஜ்ய மரபுகளை மீறியதற்கு (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

எமது நிலையைத் தெளிவுபடுத்தி விட்டோம்:

## பேச்சுவார்த்தை நடத்துவது அரசைப் பொறுத்தது! யோகி பேட்டி

லண்டன், மே 31 - தீவிரவாதிகள் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவது அரசுக்கு பொறுத்தது என்று யோகி பேட்டி தெரிவித்தார்.

யோகி பேட்டி - இலங்கா கூறினார் கிடுகெல்லைப் புலிகள் மக்கள் மனவாழ்வு செயலாளர் நாயகம் திரு. கோரட்டன் போலியி. பி. எரிக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றின்படி அவர் இப்படி கூறியுள்ளார். அந்தப் பேட்டியின் முக்கிய அம்சம் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

முச்சந்தி முரளி

### அரசு - புலிகள் பேச்சு விரைவில் ஆரம்பமாகலாம் பி. பி. லி. செய்தியாளர் கருத்து



தூதர் விவகாரம் பாரதீய மரபு பேச்சுத் தண்டிக்கவேண்டும்!

கொழும்பு, மே 31 ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கும் கிடுகெல்லைப் புலிகளுக்கும் இடையில் மீண்டும் பேச்சுவார்த்தை விரைவில் ஆரம்பமாகலாம் என்ற தகவலை எட்டந்த வாரம் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் பி. பி. லி. எரிக்கு கொழும்புச் செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் மெரினாட் நேற்று தெரிவித்திருக்கிறார்.

கிடுகெல்லைப் புலிகள் கூறும் என்ற எதிர்பார்க்கப்படாததால் அவர் தமது செய்தியில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இத்தகைய செய்தி - "ராஜ்ய உறவு முறை" தலைப்பு கீழ் சம்பந்தம் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்திய புலனாய்வுக் குழு கொழும்பு வந்தது!

கொழும்பு, மே 31 இந்திய புலனாய்வுக் குழு தற்போது கொழும்பு வந்துள்ளது. இது தொடர்பாக இந்திய செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

வந்து சேர்ந்தது: ராஜ்ய உறவு முறை தொடர்பாக இந்திய புலனாய்வுக் குழு கொழும்பு வந்துள்ளது. இது தொடர்பாக இந்திய செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## முல்லைத்தீவில் நேற்று கரும் மோதல் 5 படையினர் பலி! ஆயுதங்கள் மீட்பு

காழிப்பாளம், மே 31 முல்லைத்தீவில் நேற்று கரும் மோதல் நடைபெற்றது. இதில் 5 படையினர் பலி அடைந்தனர். ஆயுதங்கள் மீட்பு செய்யப்பட்டது.

எனும் தெரிவிக்கப்பட்டது. இடையே கரும் மோதல் நடைபெற்றது. இதில் 5 படையினர் பலி அடைந்தனர். ஆயுதங்கள் மீட்பு செய்யப்பட்டது.

கொழும்பு, மே 31 முல்லைத்தீவில் நேற்று கரும் மோதல் நடைபெற்றது. இதில் 5 படையினர் பலி அடைந்தனர். ஆயுதங்கள் மீட்பு செய்யப்பட்டது.

கொழும்பு, மே 31 முல்லைத்தீவில் நேற்று கரும் மோதல் நடைபெற்றது. இதில் 5 படையினர் பலி அடைந்தனர். ஆயுதங்கள் மீட்பு செய்யப்பட்டது.

## ராஜ்ய உயிரிழப்பார் என கோபாலசாமி கூறினாரா?

தமிழகத்தில் புதிய சர்ச்சை: கோபாலசாமி இப்படி கூறியதாக கூறியிருக்கிறார்கள். இது தொடர்பாக கோபாலசாமி கூறியிருக்கிறார்கள்.

கொழும்பு, மே 31 ராஜ்ய உயிரிழப்பார் என கோபாலசாமி கூறியிருக்கிறார்கள். இது தொடர்பாக கோபாலசாமி கூறியிருக்கிறார்கள்.

## மட்டக்களப்புப் பகுதியில் தமிழ் இளைஞர்கள் கைது!

கொழும்பு, மே 31 மட்டக்களப்புப் பகுதியில் தமிழ் இளைஞர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, மே 31 மட்டக்களப்புப் பகுதியில் தமிழ் இளைஞர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தாண்டிக்குளம் பகுதியில் நேற்று பயணிகள் மீது சூடு!

கொழும்பு, மே 31 தாண்டிக்குளம் பகுதியில் நேற்று பயணிகள் மீது சூடு வீசப்பட்டது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, மே 31 தாண்டிக்குளம் பகுதியில் நேற்று பயணிகள் மீது சூடு வீசப்பட்டது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கடும் பாதிப்புற்றோருக்கு நஷ்டஈடு வழங்க ஏற்பாடு செயலகத்துக்கு பணம் வந்துள்ளது

கொழும்பு, மே 31 கடும் பாதிப்புற்றோருக்கு நஷ்டஈடு வழங்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, மே 31 கடும் பாதிப்புற்றோருக்கு நஷ்டஈடு வழங்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பாரதிய ஜனதா முக்கியஸ்தர் சுட்டுக் கொலை

கொழும்பு, மே 31 பாரதிய ஜனதா முக்கியஸ்தர் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார். இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, மே 31 பாரதிய ஜனதா முக்கியஸ்தர் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார். இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்து நாளிதழ் வெளியிட்ட தகவல்

கொழும்பு, மே 31 இந்து நாளிதழ் வெளியிட்ட தகவல் பற்றி செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, மே 31 இந்து நாளிதழ் வெளியிட்ட தகவல் பற்றி செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பேசாலை முகாம் அகதிகளை விடுவிக்குமாறு கோரிக்கை

கொழும்பு, மே 31 பேசாலை முகாம் அகதிகளை விடுவிக்குமாறு கோரிக்கை வைக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, மே 31 பேசாலை முகாம் அகதிகளை விடுவிக்குமாறு கோரிக்கை வைக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம்

கொழும்பு, மே 31 மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம்

கொழும்பு, மே 31 மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம்

கொழும்பு, மே 31 மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம்

கொழும்பு, மே 31 மாநகரத்தில் மாதிரி மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக செய்தியாளர் கிடுகெல்லைப் புலிகள் செய்தியாளர் (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# சின்னஞ்சிறு வீளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

நடை இவ் ஆடு குட்டி பு. க. ஒரு கோழிக்கு. ஒரு நாங்கு. ஒரு கறுவாசி சிற்பனைக்கு. விவரங்கள் குக்கு இல. 17, மாட்டிக்கு ரோட்டி, யாழ்ப்பாணம். [4112]

## யந்திரம்

கோவில்களுக்கு வேண்டிய எல்லா யந்திரங்களும். விவர பரவுகளுக்கு, உங்களை அறிந்திருக்கும் விவரங்கள் கட்டி நிதிநிதிக்கும். கண்ணாடி, ராஜா கிராமம் கந்திரங்களின் வங்கியிடம் பெறலாம். நிவாரணப் பெறாவிட்டால் கணம் திரும்பப் பற உத்தரவாதம் பூர்வாறு விவரங்கள் கோரிட வேண்டும். 146, பருத்தி துறைவீதி, அரசாட்சி சந்தி, நல்லூர். [16937]

## மணமகன் தேவை

Non R, C 33 வயது படித்த மணப்பெண்ணுக்கும் - 34 வயது தோவிலை அகிரி கைக்கும் 82 வயது குற்றமில்லாத அகிரி கைக்கும் தேவை வங்கியிடம் பரவு இலக்குரை உக. கிளை ஏஜென்சி, கோய்க்காத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். [16946]

## இரசாயனம்

A/L 91 இரசாயனம் விவர - கிட்ட சம்பந்த ஆரம்பம் 1-8-91 சனி 4-30 p.m சனி ரா. பிற 4 30 p.m சனி, குயிறு 2 00 p.m கடை உத்தரவு ஆரம்பம் ஆகிரி சந்தி, 108, கிறவுவன் சந்தி. [16933]

## மணப்பெண் தேவை

யாழ்ப்பாணம் கத்திரோ லிக்க கத்திரோ 27 வயது வெளிநாடு கட்டிச் செல்லும் மணமகனுக்கு, யாழ்ப்பாணம் கத்திரோ 37 வயது மாதம் 6000/- வருமானம் உடைய அரசாட்சி உத்தியோகத்திலும், குற்றமில்லாத 33 வயது கிணில் எஞ்சினி குக்கும் தேவை, மங்கள ஏஜென்சி, கோய்க்காத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். [16945]

## மணப்பெண்கள் தேவை

யாழ்ப்பாணம் ஆந்து 29 வயது வெளிநாட்டில் குற்றமற்ற B Sc - M Sc இலங்கை கவனாக விருதுகளைக் கட்டி, 31 வயது U. K. M Sc க்கும் குற்றமற்ற B Sc கிணில் எஞ்சினி குக்கும், 32 வயது கிணில் குற்றமற்ற கட்டிட தாரிக்கும் தேவை மங்கள ஏஜென்சி, யாழ்ப்பாணம். [16944]

## புலமைப்பரிசில்

மாதிரியப் பரிசை (ஆண்டு 5) புலமைப் பரிசில் யாழ்ப்பாணம் பரிசை (முன் தாவது) 28-1991 ராஜ்ய மு ப 8-00, மு ப 10-30, 219, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம் பி ப 4.00 (மகன் வைத்திய சாலை முன்பாசு) குணப்பிட்டி ஆணைகோட்டை விதியில், நடைபெறும் பதிவு செய்யும் புலமைப் பரிசில் Paper Class ஆரம்பப்படுகிறது ஆண்டு 4 முதல் ஆண்டு 11 வரை சலை மாட்டிக்கு குற்றமற்ற சந்திச்சி படுகிறது. [16927]

# உபநயன அழைப்பு

அன்புடையீர், நிரூபம் பிரசாரத்தி வகுடம் சைவாசி மாதம் 19 ஆம் நாள் (02-06-91) ராஜ்யத்திமும மாதம் 6-00 மணிபின் மேல் வரும் சப வேளையி

## சீரஞ்சீவி உமாசு ரசர்மா அவர்களுக்கு

மலிகணி முகலம் துணைகொண்டு கோழியு ஆல வத்திக்கு உபநயன வைக்கும் நடைபெற டெரிபாரர்கள் நிச்சயித்து இப்பவாதி நாங்கள் வகுடை ததிது கமாரண ஆசிரித்திக்கும் வண்ணம் வேண்டுகின் ரோம்.

இதனை தனிப்பட்ட குழப்பாக ஏற்றுக்கொள் ளவும்.

இயைக்கம்: வரதராஜேஸ்வரசர்மா தம்பதிகள்.

மயிலணி, கன்னடம். [16917]

## A/L விலங்கியல்

### திரு K. சிவபாதம்.

(விவகிப்பித - பாட விதான ஆலோசகரும், புத்தக எழுத்தாளரும், ஒய்வு பெற்ற கோத்திணி அறிபரும்);

★ யாழ்ப்பாணம் நகரில் மின்னும் மகத்தான ஆசிரியர் கற்பித்தல்

சனி - ராஜ்யமு

A/L 92 - 8 00 தொகுதிகள் - கன்னடம்  
A/L 91 - 9. நீட்டல் - வினா விடை

[18 பாட நேரக்கிணில் (01-06-91 தொட்டக்கிணில் 28-07-91 வரை) முழுப்பாடநிதிட்டமும் கதிபித்த முடிக்கப்படுகும்]

ஆரம்பம்: 01 - 06 - 1991

## BOND கல்வி நிறுவனம்,

58 A, ஸ்ரான்னி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

[4117]

வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறியத்தகுதிநோம் உங்கள் அபிமான

## ★ ஷகி சலூன் ★

லேடிஸ் அன் ஜென்ஸ்

மின்சூடும் இயங்கித் தொட்டப்புகிணது.

ஏ. ஜி டாக் சிவா அவர்களாத்திக்கு மேலும் பல தொழில் நுட்பங்களைக் கதிருக்கி கொண்டு திரும்பி உகிணார்.

596/2, கே. கே. எஸ். வீதி, நாச்சிமார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

[16940]

## 7 ஆம் மாத நினைவுஞ்சலி மார்க்கண்டு மதனராஜா

(கொழிவிவகாரி கோத்திணி பக்கணைக்கமும்) ஒம - விக்க காவலாணர்



தோற்றம்:

14 - 11 - 1955

மறைவு:

31 - 10 - 1990

உங்கள் பிரிவாக்கம் துக்குறும்:

தாய், தகப்பன், மனைவி, மகன், சகோதர, சகோதரிக்கள், உறவினர், நண்பர்கள்.

இணை - 7 சபி க்கு சைவ, கொக்குவிக்கி, கிறித்தி, கொக்குவிக்கி.

[16950]

## 7 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

அக்கணயின் மடியில்: 12-8-1956

அநியாய அழிப்பில்: 17-5-1984

திதி: 31-5-1991



## அமரர் தம்பிராசா தெய்வேந்திரம் (குட்டி)

குணக்கிணை நினைவுத்தாய் குழுத்திநோம் உங்க நினைவாக்க வேரோடு மரம் புரண்டு விதியிலே கிழித்தது போல யாழ்ப்பாணம் விதியிலே எம்மைவிட்டு உங்க நினைவு சென்றுவிட்டார் மின்னகணை நிர் மறைத்து ஏழாண்டு சென்றிடினும் உங்க உறவான மறப்போடுமோ மறக்கும் நெஞ்சை உகிடெர்!

இவர் பிரிவாக்கம் துக்குறும்: குடும்பத்தினர், நண்பர்கள்.

கொக்குவிக்கி நகரம், வகிவேட்டிக்குறை.

[4106]

## ★ திருமண அழைப்பு ★

அன்புடையீர், நிரூபம் பிரசாரத்தி வகுடம் சைவாசி திதிக்கி 20 ஆம் நாள் (3-6-1991) திதிக்கிமும பக்க 1-50 - 2-40 வரை அமைத்த கன்னி வகிணை சப முகரித்ததித்தில்

எமது திருநிறை செல்வன் சந்திரமோகன் (Registered Pharmacist)

எமது திருநிறை செல்வி சிவகொளர் சிவகொள்கும்

மணமகன் திதிக்கித்தில் நினைவும் திருமணக்கிணத்தித்தில் வைவத்தித்தில் உத்தரார், உறவினர் நண்பர்கள் யாவரும் வகுடை ததிது மணமக்களை ஆசிரிவிக்கமோற அன்புடன் அழைக்கிறோம். மணமகன் திதிக்கித்தில் 4-6-1991 செவ்வாய் வரிகிணப்புகாரம்;

திரு சி. சந்திரசேகரமும் பாரியாரும் R: M. C. Rtd Jaffna கன்னடம் இணைக்கி கோத்திணி, குணக்கி.

திரு. திருமதி ச. நமசிவாயக் குடும்பம் அம்பிகா கல்பெல்லரி சரசாணை வட்டிக்கு, சாவலத்தி, [16905]

## Accountancy Classes

(Nov. - Dec, 1991)

- C. I. M. A. — STAGE I - ஆரம்பமாகிவிட்டது.
- STAGE II - 09-06-1991
- (ALL STAGES) - 01-06-1991
- A. A. T LONDON & SRILANKA — FOUNDATION - ஆரம்பமாகிவிட்டது.
- INTER - 01-06-1991
- FINALS - 09-06-1991
- I. A. B.

விவரங்களுக்கு

## North Ceylon Technical Institute

(Result Oriented Institute in North) 14, St. Peters Lane, Hospital Road, Jaffna

[0-0021]



உதயன்

தெரிவுக் குழுமா?

இவ்வ பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் பொழுட்டு நடைமுறைகளைத் தெரிவுக்குழு ஒன்றை நியமிக்க வேண்டும் என்று புதிதாகப் போட்டியிடும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

நாடாளுமன்றத்தின் ஒருங்கிணைந்த ஆணைக்குழு ஒன்றுக்கு உறுப்பினர்களைத் தேர்வு செய்வதற்காகத் தெரிவுக்குழு ஒன்று நியமிக்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தற்போதுள்ள போட்டியாளர்கள் தெரிவுக்குழு ஒன்றைத் தேர்வு செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்று கோரியும், அவர்களுக்கு சில சலுகைகளை வழங்கித் திருட்டுப் படுத்திவிட வேண்டும் என்று பொதுவான சிந்தனை துவங்கியது பிரதிநிதி சபைக்குள்.

உட்குழுக்கள், ஆணைக்குழுக்கள் வைக்கும், ஒப்பந்தங்கள் செய்தும் தமிழர் பிரச்சினைகள் எதன் சிங்களத்தின் தலைவராலும் தீர்வு முடிவாகிவிட்டது.

வட்டமொத்த மாதிரி, உட்குழுக்கள் மட்டுமே என்று எந்திரை எக்ஸ்சைவ் வைத்தும் சீர்திருட்டைக் கண்டு பிடிக்கின்ற சிறிய அடிப்படையில் தீர்வு காணும் வகையில் உட்குழுக்கள் எட்டப்பட வேண்டும்.

இந்தக் குழுக்கள், மாநாடுகள் எல்லாம் உட்குழுக்களில் கொடுத்த தீர்வுகளை ஒப்பிட்டுப் பெறாமல் திரிவிட்டுக் கொடுத்தால், ஜே ஆர் சாலைத் தொடக்கம் பிரேமதாசன சாலை வரை மாநாடு தொடர்ந்து அடக்கண்களால் அடைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

தமிழர்களின் நியாயமான குறைபாடுகளை, அவர்களின் பிரச்சினைகளை சரிவரப் புரிந்து கொள்ள முடியாத வகையில், புரிந்து கொள்ள முடியாதவர்களால் எப்படி பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண முடியும்? நித்திரை போன்றவர்களை மட்டும் அடிப்படையில் செய்தியை எப்படி எழுத முடியும்?

தமிழர்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு உட்குழுக்கள், மாநாடுகளில் பல வகையில், அரசாங்கமும் தமிழர்களின் உரிமைகளைப் போராடுவோரும் நேரடியாகப் பேச்சுக் கொண்டு, ஆய்வு வெளிநாடு வெளியுள்ளவர்களைப் பிரச்சினை நியாயமாகத் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்ற நம்பிக்கையை அளிப்பதற்குத் தீர்வு காணும் வகையில் உட்குழுக்களை எப்படி எழுத முடியும்.

இன்டர் போல் உதவும்

புதுடிக்கல், மே 31 ராஜீவ் காந்தி கொலைச் சம்பவம் தொடர்பாக இந்திய புலனாய்வுத் துறை விசாரணை இன்டர் போலின் (சர்வதேசம் கொல்க) உதவியை நம்பியுள்ளதாக அங்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-எ)

வெளியீட்டு விழா

மாண்புமிகு, மே 31 விடுதலைப் புலிகள் கலை அமைப்பின் வெளியீட்டு விழாவில் 'பரணியா மருமியா' புதிய பாடல் ஒளிப்படப் பதிவு நடைபெற்றது. தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் வெளியீட்டு வாரியல் அச்சுத்தொகுப்பு 'தமிழ் எழுத்து' பாடல்கள் தொடர்பு நூல் வெளியீட்டு விழா நூலக சமீபத்தில் மாண்புமிகு 400 மணிக்கு வழங்கும் 16 ஆம் திசுவியல் மண்டலத்தின் நடைபெற்றது. (இ-எ)

ராஜீவின் மரணம் குறித்து ஆருடம் கூறியவர்!

புதுடிக்கல், மே 31 ராஜீவ் காந்தி கொலைக்குத் தீர்வு காணும் வகையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ராஜீவ் காந்தி மரணம் குறித்து ஆருடம் கூறியவர்! (இ-எ)

இந்தியாவின் மரணம் குறித்து ஆருடம் கூறியவர்! (இ-எ)

கங்கிரஸை காப்பாற்றும் துறை

சோனியாவிடம் செஞ்சிய கிரேஷ்ட உறுப்பினர்! (இ-எ)

புதுடிக்கல், மே 31 கங்கிரஸ் கட்சியைக் காப்பாற்றும் துறை (இ-எ)

சோனியாவிடம் செஞ்சிய கிரேஷ்ட உறுப்பினர்! (இ-எ)

புதுடிக்கல், மே 31 கங்கிரஸ் கட்சியைக் காப்பாற்றும் துறை (இ-எ)

சோனியாவிடம் செஞ்சிய கிரேஷ்ட உறுப்பினர்! (இ-எ)

பிரிட்டிஷ் தூதர் கிளாட்ஸ்ரோன் விரும்பப்படாத நபராக பிரகடனம்

இலங்கை அரசு நேற்று அறிவிப்பு

கொழும்பு, மே 31 கொழும்பில் உள்ள பிரிட்டிஷ் தூதர் திரு கே. டி. கிளாட்ஸ்ரோன் விரும்பப்படாத நபராக இலங்கை அரசு பிரகடனம் செய்தது.

78 ஆம் ஆண்டு நிகரவு விழா

மாண்புமிகு, மே 31 கலாநிதி கொந்தக சாலை அறிவுகாணி 78 ஆவது நிகரவு விழா நடைபெற்றது.

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

இலங்கை அரசு நேற்று அறிவிப்பு

கொழும்பு, மே 31 கொழும்பில் உள்ள பிரிட்டிஷ் தூதர் திரு கே. டி. கிளாட்ஸ்ரோன் விரும்பப்படாத நபராக இலங்கை அரசு பிரகடனம் செய்தது.

78 ஆம் ஆண்டு நிகரவு விழா

மாண்புமிகு, மே 31 கலாநிதி கொந்தக சாலை அறிவுகாணி 78 ஆவது நிகரவு விழா நடைபெற்றது.

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

இலங்கை அரசு நேற்று அறிவிப்பு

கொழும்பு, மே 31 கொழும்பில் உள்ள பிரிட்டிஷ் தூதர் திரு கே. டி. கிளாட்ஸ்ரோன் விரும்பப்படாத நபராக இலங்கை அரசு பிரகடனம் செய்தது.

78 ஆம் ஆண்டு நிகரவு விழா

மாண்புமிகு, மே 31 கலாநிதி கொந்தக சாலை அறிவுகாணி 78 ஆவது நிகரவு விழா நடைபெற்றது.

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

கடற்குண்டு வெடிப்பில் 9 பேர் பலி

மட்டி, மே 31 கிழங்கு நகர்ப்பகுதியில் 9 பேர் பலி.

கடற்குண்டு வெடிப்பில் 9 பேர் பலி (இ-எ)

பிரிட்டிஷ் தூதர் கிளாட்ஸ்ரோன் விரும்பப்படாத நபராக பிரகடனம்

கொழும்பு, மே 31 கொழும்பில் உள்ள பிரிட்டிஷ் தூதர் திரு கே. டி. கிளாட்ஸ்ரோன் விரும்பப்படாத நபராக இலங்கை அரசு பிரகடனம் செய்தது.

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)

முல்லைக்குறிப்பு (இ-எ)



# NEW MASTER INSTITUTE

B. M. C. Lane, Jaffna.

தூய பிரயோக அணிதம்  
திரு கிருஷ்ணா

91 A/L தொகையீட்டின் பிரயோகம் 8-00 மணி  
புலியீர்ப்பு மையம் 9-00 மணி

92 A/L - நுண்கணிதம் 12-00 மணி  
கவிகள் 1-00 மணி

ஆரம்பம்: 02 - 06 - 91 ஞாயிறாழ்க்கிழமை  
[9/0032]

## கலை, வர்த்தகக் கல்லூரி (C. C. A.)

வெல்டன் சந்திக்கக்காமையில், யாழ்ப்பாணம்.

புதிய பிரிவு: A/L 92

ஆரம்பம் 01 - 06 - 1991

காலம் 8-00 மணி

### DAY CLASS

ஆரம்பம்: 03 - 06 - 1991

காலம் 8-00 மணி

[9 0019]

## 45 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



அரசர்

### இராசகோபால் மங்கையர்க்கரசி

தேற்றம்: 4-4-1925

காலம்: 17-4-1991

எமது குடும்பத்தில் ஒரு விசேஷமானும், பரிசுதி  
தின உறவினராகவும், எங்களுக்கெல்லாம் நல்ல  
பாடும், நல்வாழ்வு வாழ வைத்து, எம்மை கல்வியில்  
ஆதரவுகளில் ஆழ்ந்திட்டு பிரித்த, அது அம்மா  
விட ஆதரவு காத்திருக்க வேண்டும் என்று நினைவு  
வணம் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

எங்கள் இடத்தில் இன்று [31-5-1991] அன்னை  
ரது சபிடமடரண மிகவும் காலை 11-00 மணிளவில்  
நடைபெறும். அதற்குமுன் உறவினர், உறவினர், நன்  
பர்கள் அன்னைக்கு ஆதரவு காத்திட்டு பிரார்த்தனைகள்  
புகு கொள்வதுடன், மதிமய சேவைகளிலும் கலந்து  
கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ச. இராசகோபாலும்,  
மகனும்.

186/6, அரசடி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

[9/0031]

இப்பத்திரிகை நிகழ்வுகள் பற்றிய செய்தி [பிரதேசம்]  
விடப்பட்டிருக்கின்றன யாழ்ப்பாணம் நாளிதழில், 20/3/91 இல்  
அதன் உடனடி அச்சுத்திட்டம் 31-05-1991 இல் அச்சுத்திட்ட  
கொடுக்கப்பட்டது.

# போராட்டத்துடன் இணைந்து ஊழியர் செயற்படவேண்டும்

## செயலகத்தில் நடந்த கூட்டத்தில் மாத்தையா

அரச ஊழியர்களை போராட்ட  
படவேண்டும் போராட்ட  
காலத்தில் போராட்டத்தை  
விட்டு விட்டு வேளியே நிற்  
சாமல் தமது கடமைகளை  
மக்களுக்கு ஏற்பிப்பணிக்  
கவேண்டும்.  
இவ்வாறு தெரிவித்தார்  
அதினாள் புகழில் மக்கள்  
முன்னணி தலைவர் திரு.

சேர், மகேந்திரராஜா [மாநி  
காலை]:  
நேற்று யாழ் செயலகத்  
தில் நூற்றுக்கணக்கான  
கிராம சேவை அலுவலர்கள்  
மற்றும் அரச ஊழியர்கள்  
மத்தியில் உரையாற்றுகையில்  
அவர் இவ்வாறு தெரிவித்  
தார்.  
கூட்டத்தில் கலந்து கிராம  
சேவை அலுவலர்களான

பகிவெறு பிரச்சினைகள்  
குறித்தும் திரு: மாத்தையா  
கூட்டத்தில் கலந்து  
[9-5]

## ஆயிரம் குடிசைகள் கொண்ட அகதி முகாம் அரியாலையில்!

யாழ் மாவட்டத்தில் திரந்  
தர அகதி முகாம் ஒன்றை  
அமைக்க ஆணைக் கொடு  
குடிசைகள் புனர்வாழ்வு  
அமைச்சு வழங்கியுள்ளது.  
யாழ் மாவட்டத்தில் இடம்  
பெற்றவுடனும் இராணுவ நட  
வடிக்கைகளை அடிக்கடி  
இடம்பெயரும் மக்கள் தங்கு

வதற்கு வசதியாகவே இந்த  
ஆயிரம் குடிசைகள் கொண்ட  
முகாம் அமைக்கப்பட இருக்  
கிறது.  
நாவற்குறி, அரியாலை,  
கைதடிப் பகுதிகளில் ஆயிரம்  
குடிசைகள் கொண்ட இந்த  
அகதி முகாம் அமைக்கப்  
படும். [9-3]

## ஆந்திராவில் நிலக்கண்ணி; பொலீஸ் வாகனம் சிதறியது

ஏ. எஸ். பி. ஒருவரும் உயிரிழப்பு  
கைதரபாதி, மே 31  
ஆந்திர மாநிலத்தில்  
24-4-91 நாடாள் பகுதியில்  
நல்லகைட்டுகை நடந்தது

நிலக்கண்ணி தாக்குதலில்  
பொலீஸ் வாகனம் ஒன்று  
சிதறினது.  
அதில் பணம் செய்த பிரதி  
பொலீஸ் அதிகாரிகள் [ஏ.  
எஸ். பி.] ஒருவரும் காய்ந்  
பிதும் ஒருவரும் அப்போது  
கொல்லப்பட்டனர்.

## நோயாளிகளின் பதிவுசெய்ய கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், மே 31  
கொழும்புக்கு செல்வ  
பெற செல்லுகின்ற நோயாளி  
களின் கணவரும் திகைத்தி  
ழமை காலை 10 மணிக்கு  
யாழ் ஆகித்திரிக்கு ஏழும்  
கொடுத்த கப்பலில் செல்வ  
தற்காக பதிவு செய்து கொள்  
வதற்கு வேட்கப்படுகின்றனர்.  
வைத்திய நிபுணர்களின்  
கிபர்சு செயல்பட்டவர்கள்  
மட்டுமே பதிவு செய்யப்படு  
வார் என்றும்—

இன்னொரு தாக்குதலில்  
ஒரு காக்கிட்பினும் ஒன்று  
காயம் கண்ட வீரரும் கொல்  
லப்பட்டார். [9-5]

## என். சி. ராமராவ் உள்ளனாசிரிதம்

ஆந்திர மாநில முன்னாள்  
முதலமைச்சரும் தேசிய முன்  
கணித தலைவர்களில் ஒரு  
வருமான திரு என் சி ராம  
ராவ் நேற்று காலவாரையறை  
பற்றி உள்ளாசிரிதம் ஆரம்  
பித்தார்.

நாஜிவிட கொலையை  
கொடுத்த மாநிலத்தில் இடம்  
பெற்ற வன்முறைப்பற்றி கிராம  
சேவை நடத்தி நட்பு  
வழக்க வேண்டும் என்று  
கோரிய ராமராவ் உள்ளனா  
சிரிதத்தை ஆரம்பித்தார்  
கிராமம். [9-5]

## திருமுறை விழா

யாழ்ப்பாணம், மே 31  
அகில இலங்கைத் திருமுறை  
மன்றம் திருமுறை பெரு  
விழாவின் இரண்டாம், முன்  
நாள் நான்கு நிகழ்ச்சிகளை  
நல்ல ஆதிக்கத்தில் காலை  
இடம்பெறவுள்ளது.  
கிழந்தறிவிக்க செகிவி தனி  
கணம் அப்பசுக்குட்டி தலை  
மையிக்கு சேர்மொழியுடன்,  
திருமுறை ஒதுதல், அருகி  
தற்கு என்பன இடம்பெறும்  
திருமுறைச் சுவடி ஊர்வலமும்  
விழா ஆரம்பத்தில் நடை  
பெறும். [9]

## வெடி விபத்தில் போராளிகள் மூவர் மரணம்

யாழ்ப்பாணம், திருவோண  
மகலை, முக்கைத்தீவுப் பகுதி  
களில் இடம்பெற்ற எதிர்  
பாரத வெடி விபத்து சம்ப  
வங்களில் மூன்று போராளி  
கள் மரணமடைந்துள்ளன  
தெரிவிக்கப்பட்டது.

## குமுந்தை பஸி!

தென்மராட்டி, மே 31  
தமக்கையுடன் கோவில்  
குமுந்தை குளிக்க சென்ற  
முன்று வயதுப் பெண்  
குமுந்தை நாமரைக் கொடி  
வில் சிக்கி பஸியானது.  
இந்தச் சம்பவம் நேற்று  
முன்னிதம் மட்டமந்துவில்  
இடம்பெற்றது.  
கைலாச நகர தரிசும  
பேரறிவு அறிவு [அலுவலர்]  
வந்த குமுந்தை [இவ்வாறு]  
பெரியவரும் [9-12/91] ம  
பெரியவரும் [9-12/91] ம

மூலக்கைத்தீவில் - உறவி  
[தி தவராசா சினிமாக்கி],  
திருவோணமலை கைமடுவில்  
பல்லவம் [மே 31] இராசலி  
சம் - முதுரி], யாழ்ப்பாணத்  
தில் மேஜர் கருவி [சந்திராபி  
சிறிதரவி - மானியரம்] ஆ  
போர் அந்தி முகமம் ஆவர்.  
[9-3]

## காசோலை

யாழ்ப்பாணம் நகருக்குச்  
சிறுத்தி தொலைவில் கை  
கெட்டவர்கள் காசோலை  
தொடர் உறவினர் பஸிமனை  
யில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்  
ளது.  
அதனைத் தொலைத்தவர்  
உரிய அதிகாரிகளைத் தெரி  
வித்து அதனைப் பெற்றுக்  
கொள்ளுவார். அலுவலர்  
[9-5]

ஒன்று கூட  
யாழ்ப்பாணம்,  
யாழ்: பகலையே  
மகர்ச்சிக் குழுவின்  
ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள  
கருக்கான சுய  
வாய்ப்புப் பரிசீலி  
தற்கு தகவல் பெற  
பதிவு செய்து கொள்  
நாளையம். 10-00  
மதுமகர்ச்சிக் குழுவின்  
தில் ஒரு குழுமாறு  
பட்டுள்ளது.

## மரண அறிவித்தல்கள்

அ. சிவஞானம்  
அ. சிவஞானம் 25-5-91 அன்று காலை  
இவர் காலஞ்சென்ற அகத்தியர் சின்னம்பு [மலர்  
பெண்களின்] ரின் அன்புமனும், சி நகரடனா  
[ஒய்வு பெற்ற புகையிரத நிலைய அதிபர், சாவகச்சே  
சி. திசைநிலை [ஒய்வு பெற்ற புகையிரத நி  
அதிபர்], S சிவபாதசேகரம் [ஒய்வு பெற்ற  
வினாசூர், கொழும்பு], S கம்பீசன் இரட்டினி  
கோவில் அன்புச் சகோதரரும் S துன்பத்தன் தோ  
அன்பு மாமனாரும் ஆவர். அன்னாரின் சமக்கி  
சன் 25-5-91 அன்று பி.ய. 6 30 மணிளவில் கொ  
புத்தறை [தரும] இந்த மயானத்தில் நடை  
பெற்றது இவ்வறிவித்தை உறவினர், உறவினர்,  
பர்கள் சிறுத்திகொடுக்கவும்.  
தகவல்:  
அடிகா இரட்டினி (சகோ  
113/1, கொழும்புத்தறை [16]

## அம்பலவாணர் நன்னித்தம்

[பெயர் அடிகா]  
கனிபுரம் கிழக்கே சேர்ந்த முன்னாள் வீர  
புத்திரிகை ஏறும், முன்னாள் கனிபுரம்  
சேவைவாணர், உப தலைவருமான அம்பலவா  
நன்னித்தம்பி காலமானார்.  
அன்னார் திகைத்தி நாட்களாகவே அகிபுக்  
கும், திருமதி ரஜினி [பிராசன்], சிவஞானம் [பிர  
இரட்டினி காமா [பிராசன்], குமுந்தி [அகி  
வுனிபர மருதோடை த. ச. நாடகசாலை], ச  
ஆசிரியர் அன்புத் தந்தையும், பிரத  
[பிராசன்] மாமனாரும், கெளமலி [பிரா  
சத்தியம் [பிராசன்] ஆகியோரின் அன்புப்  
மாவாரி, அன்னாரின் சமக்கிரிசன் 31-5-91  
ளிசெழும்பு பி.ய. 6 மணிக்கு நடைபெற்ற நி  
நிலை மய அந்தி பூவுடல் தானம் செய்யப்  
இவ்வறிவித்தை உறவினர், உறவினர்கள், நன்  
ஏற்றுக்கொள்ளவும்  
தகவல்:  
கனிபுரம் கிழக்கு, த பூலோகராசா (பு  
கனிபுரம். [1]

## சின்னத்தம்பி மீனாட்சிப்பிள்ளை

காரைநகர் இடம்பிட்டி சுப்பிரமணியம்  
கைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி மீனாட்சிப்பி  
[30-5-91] நேற் சிவபதமடைந்தார்  
அன்னார் காலஞ்சென்ற சேர் சின்னத்தம்பி  
களின் அகிபு மகனாகியும், காஞ்சிசென்ற சி  
நாதன், சிவபாக்கிமம், தப்பக்கிமம், ஆடு  
அகிபுத் தானமும், சி அகிபுரணம், வே. நட  
க, நடராசா ஆகியோரின் அன்புமாமனாரும்  
அன்னாரின் பூவுடல் கனவேட்டி கோ  
கரைகைச் சேர்ந்த சேர் சத்திராத்தம் [சிராம  
அலுவலர்] அயர்வின் இலைத்திக்கு [31  
இன்று கெள்விசெழும்பு பிற்சம 3 00 மணி  
கனவேட்டி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்வ  
இவ்வறிவித்தை உறவினர், உறவினர், நன்  
கணவரையும் ஏற்றுக்கொடுக்கமாறு கேட்டு  
கொடுக்க  
கெளமலி, தகவல்:  
கெளமலி, அனவேட்டி [16865]  
சி. பிரபாசா [கெ

## நவரட்னம் மதியழகன்

[காரைநகர் யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி மாணவன்]  
காரைநகர் மன்றப்பிடுகைச் சேர்ந்த  
சலம் நவரட்னம் - கமகாதேவி தம்பியின்  
புதலவனும், யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி மாணவ  
மதியழகன் தேற்றிசுவ காமமனார்.  
அன்னார் பிரதன், சத்திரன், குகலிசன்  
போரின் சகோதரரும், செல்லாச்சிப்பிசெய்ய  
லும், நமசிவாயத்திற்கு பெறாமனும், சுப்பிர  
[உரிமைகாரன் விநாயகர் கிரோசு], உண  
கெளமலி [உரிமைகாரன் குகலிசுரோசு]  
ரின் மருமனும் ஆவர்.  
இறந்த கிரிசெயல் இன்று பிற்சம 3  
144/3 சிவஞானம் திருமுறை, யாழ்ப்பாணம்  
தில் நடைபெற்ற பூவுடல் சமக்கிரிசெய  
காமமனம்மனம் மயானத்திற்கு எடுத்துச்  
படும்.  
தகவல்:- அ. நம